

Sami : [suite]

Autor(en): **Muller-Darier, Hugues**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande**

Band (Jahr): **24 (1886)**

Heft 32

PDF erstellt am: **11.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-189374>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

— C'est bien. Allez-vous asseoir.

— C'est commode à dire, mon président, mais puisque je vous répète qu'il m'a visé et atteint au...

Au milieu de l'hilarité générale, le plaignant se retire, et on fait avancer le prévenu.

Celui-ci prétend qu'il a voulu seulement faire semblant d'ajuster, que le coup est parti malgré lui, qu'il n'a pas visé et que, s'il a atteint son homme au... clair de la lune, c'est bien par hasard.

Malgré ses protestations, il a été condamné à cinq jours de prison, à 100 fr. d'amende et à 100 fr. de dommages-intérêts.

Histoire d'on zon-na-na.

II

Lo tapa-seillon, qu'étâi prâo suti, sè peinsâ quand lè z'autro furont via que n'étâi pas lo diablo dé fabrequa on tambou dè bassa, vu que savâi féré dè clliâo creblio iô on passè la granna dè râva, et que fasâi assebin lè cartérons ; n'iavâi qu'à féré oquiè dè pe gros ; et sè dese que se lâi avâi oquiè à gâgni, atant que cé sâi li què dâi dzeins dè pè Dzenéva ; et après avâi cartiulâ onna mi, trovâ que lo bou po féré lo riond lâi porrà reveni à 10 francs, la pé dè bourrisquo, que trovérâi tsi on tanneu, à 10 francs assebin, lo vernis, po peinturlurâ l'instrumeint, à 5 fr. ; la cordetta po serrâ lè sacllio et la pé, à 2 fr., et la maillotse, que faillâi garni dè couai, à n'on franc, que cein fasâi 28 francs ein tot. Lâi avâi don 24 pices et dou francs à gâgni, sein comptâ la dzornâ, lo voïadzo et lè frais, que lâi sariont pàyi sein que l'aussè dépeinsâ onna centime.

Lo surleindéman, dè grand matin, sè va ein-clliourè dein on petit cagnâ âo fond dè sa boutequa po sè mettrè après lo zon-na-na, et n'iavâi pas duè z'hâorès que l'avâi coumeinci, que lo chef, cé que tagnâi la ioula dein la sociétâ, lâi veint derè que n'avâi qu'à mettrè l'instrumeint dein lo fourgon, po reveni et qu'on lâi remboursérâi lè frais ; mâ la fenna âo tapa-seillon, qu'avâi lo mot, repond que se n'hommo étâi dza parti po Dzenéva.

Lo tapa-seillon s'ein baillivè don à rabottâ qu'on diastro dein son cagnâ tandi qu'on lo créyâi ein route po Dzenéva ; mâ bigre ! cein n'allâvè pas se châ que l'avâi cru et ve dè suite que lâi faillâi, na pas trài dzo, mâ tota la senanna po poâi s'ein teri.

Lo leindéman, lo président dè l'abbâyi et lo chef revignont po avâi dâi novallès dè l'affèrè :

— Et pi ! se lâi firont, âi-vo fé bon voïadzo ?

— Et oï, se repond lo tapa-seillon.

— Est-te balla ?

— Oh ! vo pâodè comptâ ; po balla, l'est adrâi balla !

— Et quand l'arein-no ?

— Eh bin, dein caquiès dzo, mè peinsô ! et lo tapa-seillon, que n'avâi onco diéro avancî, s'azardâ à derè que cein porrà tardâ on bocon. Lo martchand, se lâo dit, lâi vâo rebailli on coup, que n'iaussè rein à derè, et pi vo sèdè, avoué clliâo tsemin dè fai, cein pâo dâi iadzo restâ caquiès dzo dein onna gâra. Mâ, dein ti lè cas, se lâo fe onco, ne l'arein po lo dzo dè l'abbâyi, sein quiet on la laissè po compto âo martchand.

— Coumeint ! po lo dzo dè l'abbâyi, se firont lo président et lo chef, furieux, et po sè recordâ ! et s'on vâo djui à la pararda *Roulez tambours* et *Qu'on déroule*, s'agit pas dè quiquinâ et dè ne pas tapâ ein mésoura, et po cein, sè faut recordâ ti einseimblio.

— Ao bin vouâiquie, repond lo timballier, se dein ti lè cas y'avâi caquiès coups dè zon-na-na dè travaï, cein n'ein vaudrà què mi, kâ cein rappellerâi dâi coups dè canon : *Et déchiré par la mitraille, zon ! zon !* clliâo dou *zon zon* après la nota, seimblièront duè débordenaïès de 'na pice dè dozè. Mâ lo chef ne volliâvè rein dè cé comerce et volliâvè que lo tapa-seillon retornâi à Dzenéva po rontrè lo martsî se l'uti n'arrevâvè pas dè suite.

Lo leindéman, lo chef revint onco vairè s'on avâi dâi novallès dè Dzenéva et lo tapa seillon trovâ onco on estiusa et dit que faillâi preindrè pacheince, que répondâi dè tot.

La vretâ, c'est que la timballa avancivè rudo pou. Lo sydiqua avâi coumandâ âo tapa-seillon on teno à buïon que pressâvè, et coumeint l'étâi 'na bouna pratiqua, l'avâi faillu sè mettrè après cé teno, et lo gaillâ, que n'ousâvè pas preindrè on ovrâi, qu'arâi veindu la méche, ne savâi pequa iô baili dè la tэта, et quand bin l'étâi portant boun'einfant, s'eingrindzivè, remâofâvè lo mondo, s'imbrelieququâvè, et tsacon sè créyâi que vegnâi fou.

(La fin deçando que vint.)

SAMI

II*

» Je venais de quitter Poligny depuis une heure environ : la route était montueuse et je laissais souffler Dollar. Il me regardait avec son grand bon œil et avait l'air de me dire : « Je ne te reconnais plus, Sami, pourquoi me fais-tu courir le monde ; tu vois, j'en ai le poil tout piqué ! » Hue ! allons, Coco ! encore un coup de collier, nous serons bientôt à la frontière, chez nous. Sur une belle litière tu te reposeras tant que tu voudras. Ces bonnes paroles le remontaient, il y était très sensible.

» Voilà que tout à coup, à un contour, j'aperçois un drôle de bonhomme devant moi. Quand je dis bonhomme, c'est façon de parler, car je ne vis à première vue qu'une paire de grandes bottes avec des éperons, un petit torse revêtu d'une veste d'uniforme, puis une tête tout ébouriffée, surmontée d'un grand chapeau à plumes de cog. Il avait en bandoulière un long bancal à fourreau d'acier.

» — Hé l'ami ! Halte ! Où vas-tu ? me cria-t-il.

» — Dites donc, l'homme, je ne suis pas votre ami, d'abord ; pour le reste, ça ne vous regarde pas...

» — Parle convenablement, charretier, je suis capitaine des *Eclaireurs à cheval de la Camargue* ; tu dois obtempérer à mes ordres ; pour commencer, je réquisitionne ton cheval pour service de guerre. »

» Sans autre avis, il saute à la bride de Dollar, l'arrête et veut le dételer. La moutarde me monta au nez, je pris l'avorton par les épaules et l'envoyai rouler dans le fossé avec un bon coup de pied dans la contre-face.

» C'était sans doute un ancien sauteur de cirque, car avant que j'eusse eu le temps de prendre les rênes, il me revint dessus, sa grande latte en main.

Ici, Sami eut un instant d'hésitation dans son récit, il parut réfléchir, se gratta derrière l'oreille : « Tant pis, j'y lâche tout, dit-il. »

» Quand je vis que c'était sérieux, je pris mon perpi-

gnan par le petit bout et lui en assénaï un horion sur le nez.

» Il fit « ouf » et s'aplatit sur la route comme une vessie percée. Le sang lui couvrit aussitôt le visage.

» Je fus bien embêté, mais qu'avait-il besoin d'être si impoli et de vouloir me prendre mon percheron, qui n'avait pourtant pas l'air d'un cheval de remonte.

» Ce n'était pas le moment de moisir, je tirai mon *crimo* par les pieds sur le bas-côté de la route et vivement je sautai dans le char en fouaillant Dollar à tour de bras.

» Je me voyais déjà fusillé par la compagnie de cet énergumène. Il me semblait à tout instant entendre le galop des chevaux derrière moi, je n'osais pas me retourner. Quelle affreuse angoisse ! Les tempes me battaient à tout rompre. Pour augmenter mon malheur, Dollar, qui battait la charge depuis une demi-heure, perdit souffle et s'abattit pesamment sur le côté. Le contre-coup me lança la tête la première sur la route.

» Je me relevai tout meurtri pour courir à mon compagnon. Il était là, couché, tout blanc d'écume, empêtré dans ses harnais brisés, cherchant à rencontrer mon regard. Je lui frottai doucement les naseaux pour tâcher de le ranimer. Il leva une dernière fois la tête et me regarda d'un air si navré, si désespéré, que je me mis à sangloter en l'étreignant au cou. Son pauvre grand corps eut un dernier soubresaut, il roidit les jambes et tout fut dit !

» Ce bon Sami, en nous disant cela, essuyait les larmes qui lui coulaient le long des joues.

» Oui, il y a déjà quelques années de passées, mais quand je pense à mon Dollar, c'est plus fort que moi !

» Ce n'était pas tout, j'avais à filer promptement pour tâcher de sauver ma peau. Avant de partir, je voulus prendre mon fouet dans le char. J'aperçus alors, en me baissant, la valise du patron, restée sous le banc ; elle m'était complètement sortie de la mémoire. Je l'empoignai par les courroies et je détalai au pas de course.

» Dieu ! que ce baluchon était pesant, il me coupait les épaules et ne me donnait certes pas des ailes ; mais je ne pouvais pourtant pas le laisser sur la route, quelle figure aurais-je fait devant les patrons, un Sami de confiance, revenant sans Dollar, sans char, sans baluchon, les mains vides !

(La fin au prochain numéro.)

Boutades.

Deux petites bonnes caquettent sur la promenade du Casino :

— Moi, vois-tu, j'adore les militaires...

— Les fantassins ou les cavaliers ?

— Oh ! les officiers seulement !

Le garde champêtre pince un jeune maraudeur en train d'abattre des poires à coups de pierres. Impossible de nier, il a les poches pleines de fruits.

— Ah ! je t'y prends, mauvais garnement ; qu'est-ce que tu fais là ?

— Moi, rien, m'sieu ; j'essaie de remettre sur l'arbre une poire qui est tombée.

Un monsieur connu dans notre ville pour une scie — passez-moi l'expression, — arrête dans la rue le docteur X.

— Bonjour, cher docteur.

— Bonjour, monsieur. Je vous demande pardon, je suis très pressé.

— Mais, docteur, je souffre partout ; j'ai des douleurs sourdes.

Le docteur, lui tournant le dos : « Prenez un cornet acoustique. »

Une veuve inconsolable fait restaurer le portrait de son mari chez un de nos artistes. — Monsieur, lui dit-elle, je vous recommande surtout le plastron de la chemise ; ce cher ami était tout fier de son linge.

Un marchand de vin, gravement malade et voyant approcher sa fin, faisait à son fils aîné qui devait reprendre son commerce, ses dernières et suprêmes recommandations : « N'oublie pas, lui disait-il, qu'on peut faire du vin avec tout... même avec du raisin. »

Recettes.

L'âge des œufs. — Rien n'est plus désagréable au goût qu'un œuf qui n'est pas frais ; aussi la *Nature* rappelle-t-elle ce procédé simple et pratique de connaître l'âge des œufs : On dissout 120 grammes de sel de cuisine dans 1 litre d'eau. Plongé dans cette dissolution, l'œuf du jour descend jusque sur le fond du vase ; celui pondu le jour précédent n'atteint pas tout à fait le fond. L'œuf est-il âgé de 3 jours, il nage dans le liquide ; est-il âgé de plus de 3 jours, il flotte à la surface et tend à s'en éloigner de plus en plus qu'il est plus vieux.

Nettoyage des objets en métal anglais. — Avant de nettoyer les objets en métal anglais, il faut les laver soigneusement à l'eau chaude. Ensuite on les frotera avec un mélange de terre pourrie et de savon délayé dans un peu d'huile ; le nettoyage est terminé par l'essuyage à la peau de chamois. Les objets reprendront leur brillant, grâce à ce procédé, et deviendront aussi beaux que lorsqu'ils étaient neufs.

Réponses et questions.

Aucun abonné ne nous a donné la solution du problème de samedi. Voici donc la manière d'écrire la somme de quatre-vingt-dix-neuf plus un avec 2 chiffres.

4
20
19
1

Réponse 44

Nous rappelons que les réponses ne sont reçues que jusqu'au jeudi, à midi, et que celles des personnes qui ne figurent pas dans notre registre d'abonnés ne sont pas admises.

Charade.

De mon premier souvent retentissent les bois.

Mon second, ici-bas, se rencontre parfois,

Et mon tout est charmant s'il tient entre deux doigts.

Prime : 100 cartes de visite.

AVIS. Nous rappelons que toute demande de changement d'adresse doit être accompagnée d'un timbre-poste de 20 centimes.

L. MONNET.

Aux botanistes. Papier pour dessécher les fleurs, à la papeterie Monnet, Pépinet, 3, Lausanne.